

A/2009/15

Zmluva o dielo č. ALS09-VO/0032

1. Zmluvné strany :**1.1. ALISON Slovakia, s.r.o.**

Sídlo : Kurtaserská 3369, 932 01 Veľký Meder
Adresa odšt.závodu : Dúbravská cesta 2, 841 04 Bratislava
Štat. zást. : Ing. Andrej Žucha, konateľ
IČO : 35 792 141
IČ pre DPH : SK2020234425
Bank.spoj. : UniCredit Bank Slovakia, a.s.
č.ú : 1380813007/1111
zapísaný : Obchodný register Okresného súdu Trnava.
Oddiel: Sro, vl. číslo: 17637/T
ďalej len „Zhotoviteľ“

1.2. Obvodný úrad Košice

Sídlo : Komenského 52, 041 26 Košice
Štatutárny zástupca. : Mgr. Milan Géci, prednosta
IČO : 42 09 70 02
DIČ : 2022441850
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000299155/8180
ďalej len „Objednávateľ“

1.3. Zhotoviteľ a Objednávateľ uzatvárajú medzi sebou v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (zák. č. 513/1991 Zb.) túto zmluvu o dielo (ďalej len ako "Zmluva").

2. Definície a obsah zmluvy

2.1. Jednotlivé pojmy uvedené v tejto zmluve majú pre účely tejto zmluvy nasledovný význam :

“Dielo” znamená predmet záväzku Zhotoviteľa podľa tejto zmluvy,

“Časť diela” znamená spravidla časť resp. určitý celok diela, ktorý je samostatne definovateľný a samostatne označený v tejto zmluve alebo jej prílohách,

“Vykonanie diela” označuje realizáciu materiálových dodávok a všetkých činností, ktoré sú spojené s navrhnutím diela, jeho dodaním, inštaláciou a uvedením do prevádzky,

“Miesto plnenia” označuje každé miesto, na ktorom je Zhotoviteľ povinný vykonať dielo alebo časť diela a ktoré je uvedené v tejto zmluve alebo jej prílohách,

“Materiál pre vykonanie diela” označuje všetky zariadenia, systémy, hardware, software, súčiastky, spojovací materiál a akýkoľvek iný materiál potrebný pre vykonanie diela,

“Cena” znamená celková cena diela definovaná v čl.5 tejto zmluvy,

“DDP podľa Incoterms 2000” znamená medzinárodnú obchodnú skratku “delivered duty paid” t.j. predávajúci (Zhotoviteľ) znáša na svoje náklady všetky poplatky spojené s dovozom (predovšetkým dane a clá) a nesie všetky riziká až do momentu odovzdania tovaru kupujúcemu (Objednávateľovi) na mieste určenia,

“Montáž” označuje všetky činnosti, ktoré sú potrebné pre zmontovanie materiálu pre vykonanie diela vrátane stavebných resp. iných nevyhnutných alebo dohodnutých úprav miesta plnenia,

“Inštalácia” znamená sfunkčnenie diela v rámci existujúcich systémov Objednávateľa,

“Zaškolenie obslužného personálu” znamená zaškolenie pracovníkov Objednávateľa, ktorí budú obsluhovať dielo po jeho odovzdaní do prevádzky

2.2. Táto zmluva obsahuje nasledovné ustanovenia usporiadané do jej jednotlivých článkov :

1. **Zmluvné strany**
 2. **Definície a obsah zmluvy**
 3. **Predmet zmluvy**
 4. **Čas a miesto plnenia**
 5. **Cena za vykonanie diela a platobné podmienky**
 6. **Odovzdanie a uvedenie diela do prevádzky**
 7. **Záručné podmienky**
-

8. Vlastnícké práva a nebezpečenstvo škody na predmet zmluvy

9. Množstvo, akosť a obal

10. Sankcie za porušenie zmluvných povinností

11. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

12. Ostatné dojednania

13. Oznamy a vzájomná komunikácia

14. Záverečné ustanovenia

3. Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto Zmluvy o dielo je :

3.1.1. Zrušenie pracovísk DDU klient a DDU server v rozsahu :

- a) kompletná montáž klientských zariadení vrátane patch káblov na stoloch a datovom rozvádzači
- b) demontáž CTU adaptérov a starých telefónov
- c) prepojenie dodaných telefónov Dialog 4223 na nahrávacie dodplnené a obnovené zariadenie REDAT

3.1.2. Zabezpečenie možnosti archívneho nahrávania záznamov (výberu z REDAT-u na DVD médium cez jednu pracovnú stanicu.

3.1.3. Zrušenie paralelnej prevádzky. Cieľový stav nahrávania:

- 14 digitálnych telefónov Dialog 4223 – dispečerské pracoviská
- 1 analógová rádiová sieť
- IP telefóny (súčasť vzdialených terminálových pracovísk na OR HaZZ). Telefóny sú vzdialenou pobočkou ústredne MD 110(MX One TS) ObÚ v Košiciach.

Ďalej len „Dielo“.

3.2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok Objednávateľa dielo podľa podmienok tejto zmluvy prevziať a zaplatiť cenu za jeho vykonanie.

3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas a podľa podmienok definovaných v tejto zmluve.

4. Čas a miesto plnenia

4.1. Termín dodania materiálu určeného pre vykonanie diela na mieste plnenia, jeho montáž (prípadná inštalácia), uvedenie do prevádzky a zaškolenie obsluhy Objednávateľa bude vykonané Zhotoviteľom najneskôr do 15.6.2009(slovom pätnásteho Júna dvetisícdeväť) v prípade podpísania tejto zmluvy do 15.5.2009(slovom pätnásteho Mája dvetisícdeväť)

- 4.2. Zhotoviteľ je povinný dodať materiál potrebný pre vykonanie diela na nasledovné dohodnuté miesto plnenia : Košice, Komenského 32.
- 4.3. Dodávateľská klauzula je DDP podľa ustanovení Incoterms 2000 Medzinárodnej obchodnej komory v Paríži.
- 4.4. Objednávateľ je povinný zabezpečiť sprístupnenie miesta plnenia a pripraviť ho tak, aby Zhotoviteľ mohol riadne dielo vykonať.
- 4.5. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi aspoň 3 pracovné dni vopred presný termín dodania materiálu určeného pre vykonanie diela na miesto plnenia, ako aj kedy jeho pracovníci začnú s jeho montážou (inštaláciou) na dohodnutom mieste plnenia a to spôsobom dohodnutým v čl. 13 tejto zmluvy.
- 4.6. Dodržanie zmluvných lehôt a termínov dodania, montáže (inštalácie), uvedenia do prevádzky a zaškolenia obsluhy Objednávateľa pre dielo je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti Objednávateľa pri vykonávaní diela. O dobu omeškania Objednávateľa s poskytnutím dohodnutej súčinnosti sa primerane predlžujú dohodnuté termíny dodania, montáže (inštalácie), uvedenia do prevádzky a zaškolenia obsluhy Objednávateľa pre dielo. Uvedené sa vzťahuje aj na omeškanie spôsobené treťou osobou, ktorá má na základe dohody s Objednávateľom akýkoľvek vplyv na riadne vykonania diela Zhotoviteľom.

5. Cena za vykonanie diela a platobné podmienky

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za vykonanie diela (ďalej len celková cena) bola stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhl. č. 87/1996 Z.z. dohodou zmluvných strán na sume: **13.395,20 EUR bez DPH / 403.543,80 SKK bez DPH, DPH 19% je 2.545.09 EUR / 76.673.30 SKK** a spolu s DPH to je **15.940,29 EUR s DPH**(slovom pätnásťtisícdeväťstoštyridsať EUR a dvadsaťdeväť centov) (po prerátaní konverzným kurzom 1 EUR = 30,126Sk to je **480 217,10 SKK s DPH**(slovom štyristoosemdesiatštyri tisícdeväťstoštyridsať korún slovenských a desať halierov).
- 5.2. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo na zmenu položkových cien podľa tohto článku pri zmene diela, časti diela alebo ich technickej špecifikácie uvedenej v Prílohe č.1 tejto zmluvy, ak na to nastanú dôvody, alebo ak to bude požadovať Objednávateľ. V takomto prípade si zmluvné strany opätovne písomne odsúhlasia novú, resp. doplnenú technickú a cenovú špecifikáciu diela s tým, že celková cena zostane nezmenená.
- 5.3. Objednávateľ zaplatí 100% celkovej dodávky do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. O prevzatí diela Objednávateľom od Zhotoviteľa bude spísaný Protokol o odovzdaní a
-

prevzatí diela do prevádzky, ktorý bude podkladom pre vystavenie faktúry Zhotoviteľom. Kópia tohto protokolu bude súčasťou faktúry Zhotoviteľa.

6. Odovzdanie a prevzatie diela a jeho uvedenie do prevádzky

- 6.1. Zhotoviteľ vyzve Objednávateľa aspoň 3 pracovné dni pred plánovaným termínom dodávky materiálu určeného pre vykonanie diela na jeho prevzatie. Výzva bude uskutočnená spôsobom uvedeným v čl. 13 tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný prevziať materiál určený pre vykonanie diela na základe takejto výzvy Zhotoviteľa. Prevzatie každého jednotlivého zariadenia resp. časti diela bude Objednávateľom, resp. jeho povereným pracovníkom potvrdené na dodacom liste.
 - 6.2. V prípade, že do 3 pracovných dní po odovzdaní materiálu určeného pre vykonanie diela Objednávateľovi nepríde zo strany Objednávateľa k podpisu dodacieho listu alebo k písomnému uvedeniu relevantných dôvodov pre jeho nepodpísanie, považuje sa nečinnosť Objednávateľa za súhlas s prevzatím materiálu určeného pre vykonanie diela a za jeho riadne dodanie. Za relevantné dôvody sa považujú vady materiálu určeného pre vykonanie diela v zmysle § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
 - 6.3. V prípade dohody zmluvných strán môže byť odovzdanie a prevzatie materiálu určeného pre vykonanie diela uskutočnené aj na sklade Zhotoviteľa. V takomto prípade je Zhotoviteľ povinný materiál určený pre vykonanie diela prevzatý Objednávateľom oddeliť od ostatného tovaru na svojom sklade, alebo ho dostatočne označiť, aby nemohlo prísť k jeho zámene.
 - 6.4. Zhotoviteľ vyzve Objednávateľa aspoň 3 pracovné dni pred plánovaným termínom montáže (inštalácie) materiálu určeného pre vykonanie diela na sprístupnenie miest plnenia. Výzva bude urobená spôsobom uvedeným v čl. 13 tejto zmluvy.
 - 6.5. Po vykonaní montáže (inštalácie) materiálu určeného pre vykonanie diela vyzve Zhotoviteľ Objednávateľa aspoň 3 pracovné dni pred plánovaným termínom uvedenia diela do prevádzky na prevzatie do prevádzky a ku skúške funkčnosti, pričom Objednávateľ a Zhotoviteľ sú povinní podpísať Protokol o odovzdaní a prevzatí diela do prevádzky.
 - 6.6. V prípade, že zariadenie bude prevádzkyschopné a do 3 pracovných dní po výzve Zhotoviteľa nepríde zo strany Objednávateľa k podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí zariadenia diela do prevádzky, alebo k uvedeniu relevantných dôvodov jeho nepodpísania, považuje sa nečinnosť Objednávateľa za súhlas so znením protokolu a za riadne prevzatie diela do prevádzky. Zároveň je Zhotoviteľ oprávnený aj v tomto prípade
-

vystaviť riadny daňový doklad v zmysle bodu 5.3 tejto zmluvy. Za relevantné dôvody sa považujú vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 6.7. Podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí diela do prevádzky nebude brániť existencia drobných vád, pokiaľ tieto nebudú brániť Objednávateľovi v užívaní predmetného diela.

7. Záručné podmienky

- 7.1. Zhotoviteľ poskytuje záruku na dielo resp. jeho časti v rozsahu 36 mesiacov. Záručná doba plyní odo dňa protokolárneho odovzdania diela.

- 7.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že po dobu trvania záruky zabezpečí vlastnými kapacitami bezplatné odstránenie všetkých vád, ktoré spadajú pod záruku. Odstránením vád sa rozumie bezplatná výmena materiálu a bezplatný výkon činností potrebných na uvedenie diela do bezvadného pôvodného funkčného stavu.

- 7.3. Záruka na dielo resp. jeho časti sa neposkytuje predovšetkým v týchto prípadoch:

- a) zničenia alebo poškodenia nesprávnym zaobchádzaním, prípadne skladovaním alebo prevádzkovaním za nevyhovujúcich podmienok,
- b) zničenia alebo poškodenia živelnou pohromou,
- c) poškodenia alebo zničenia neodborným zásahom Objednávateľa alebo tretej osoby, ako aj akýchkoľvek zásahov alebo zmeny spolupracujúcich zariadení bez vedomia Zhotoviteľa,
- d) poškodenia alebo zničenia vplyvom poruchy iného zariadenia, ktoré je k dielu resp. jeho časti pripojené,
- e) ak Objednávateľ neumožní Zhotoviteľovi vykonávať úkony definované predpismi výrobcu pre údržbu a prípadné opravy a neumožní prístup k dielu v prípade jeho poruchy,

Neodbornosť, alebo chybnú obsluhu posudzuje komisia zložená paritne z kompetentných zástupcov Objednávateľa aj Zhotoviteľa. V prípade vzniku takejto skutočnosti spíše komisia protokol, ktorý bude presne definovať vady a taktiež príčinu zavinenia, pokiaľ je možné i pracovníka zo strany Objednávateľa, ktorý takúto skutočnosť zavinil.

V prípade, že uvedená komisia nebude z dôvodov rozdielneho technického stanoviska schopná definovať vady a príčiny zavinenia, bude prizvaný na vyriešenie danej situácie znalec z príslušného odboru, pričom náklady na znalca budú znášať obe zmluvné strany rovnakým pomerom. Obe zmluvné strany prehlasujú, že sa podriadia stanovisku znalca.

- 7.4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov prípadne vecí poskytnutých mu Objednávateľom.

7.5. Objednávateľ sa za účelom plynulého odstraňovania prípadných záručných porúch zaväzuje:

- a) zabezpečiť Zhotoviteľovi prístup k dielu pri vykonávaní pravidelných prehliadok spojených s údržbou a rovnako v prípade servisných zásahov,
- b) dodržiavať všetky podmienky záruky podľa tejto zmluvy.

8. Vlastnícke práva a nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy

- 8.1. Vlastnícke právo k dielu nadobúda Objednávateľ dňom úplného uhradenia celkovej ceny za vykonanie diela v prospech účtu Zhotoviteľa.
- 8.2. Nebezpečenstvo vzniku škody na materiáli potrebnom pre vykonanie diela prechádza na Objednávateľa momentom jeho prevzatia.

9. Množstvo, akosť, obal

- 9.1. Materiál potrebný pre vykonanie diela bude Zhotoviteľom dodaný riadne zabalený v štandardnom exportnom balení. Zhotoviteľ garantuje, že materiál pre vykonanie diela bude dopravený na miesto určenia podľa tejto zmluvy, resp. dodatkov k tejto zmluve, dopravcom podľa podmienok stanovených výrobcom, vrátane manipulácie s ním.
- 9.2. Zhotoviteľ garantuje, že materiál potrebný pre vykonanie diela, ktorý dodáva je bez zjavných väd, prvotriednej akosti. Dodávka bude zodpovedať množstvám uvedeným v prílohách k tejto zmluve a na dodacích listoch.

10. Sankcie za porušenie zmluvných povinností

- 10.1. V prípade, že Zhotoviteľ bude v omeškaní s dodaním diela resp. jeho častí, Objednávateľ je oprávnený vyúčtovať Zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny nerealizovanej časti diela za každý aj začatý omeškaný pracovný deň po zmluvne dohodnutej lehote plnenia.
- 10.2. V prípade, že Objednávateľ bude v omeškaní so splnením peňažného záväzku v zmysle tejto zmluvy, Zhotoviteľ je oprávnený vyúčtovať Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej dlžnej sumy a to za každý aj začatý deň omeškania.

11. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

- 11.1. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej zmluvných povinností, ak nemožno rozumne
-

predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.

- 11.2. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.*
- 11.3. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.*
- 11.4. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že o vzniku a zániku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť sa budú bez meškania písomne informovať spôsobom uvedeným v čl. 13 tejto zmluvy.*

12. Ostatné dojednania

- 12.1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať Zhotoviteľovi všetky potrebné technické informácie a podklady a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť v takom rozsahu, aby umožnili Zhotoviteľovi splniť všetky záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy. Objednávateľ zodpovedá za to, že Zhotoviteľovi odovzdané informácie a podklady sú bez právnych a obsahových väd.*
- 12.2. Zhotoviteľ zabezpečí Objednávateľovi právo na používanie software, ktorý slúži na užívanie diela. Všetky autorské práva (na programy, dokumentácia atď.) prináležia označeným držiteľom licencie.*

13. Oznamy a vzájomná komunikácia zmluvných strán

- 13.1. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznamy, požiadavky, objednávky, súhlasy, reklamácie, prípadne iná komunikácia zmluvných strán (ďalej len "oznam") vyplývajúce z tejto zmluvy budú uskutočňované :*
 - 13.1.1. písomnou formou, t.j. doporučeným listom prostredníctvom pošty alebo registrovaných kuriérov, alebo faxom,*
 - 13.1.2. bude adresovaná na nižšie uvedené miesta sídla zmluvných strán, prípadne faxové čísla a osoby zodpovedné za vzájomnú komunikáciu.*

13.2. Zmluvné strany si navzájom oznamujú svoje adresy a kontaktné osoby pre uvedené zmluvné úkony :

13.2.1. na strane Zhotoviteľa :

ALISON Slovakia s.r.o.

Dúbravská cesta 2, P.O.BOX 103, 840 05 Bratislava 45

fax. 02/ 59 499 399.

zodpovedná osoba za Zákaznícke centrum :

Ing. Elvíra Čanecká, tel. 02/59 499 499

zodpovedná osoba pre obchodné veci :

Ing. Jaroslav Mandák, tel. 02/59 499 313

13.2.2. na strane Objednávateľa :

Obvodný úrad v Košiciach

Odbor CO a KR

Komenského 52, 041 26 Košice

zodpovedná osoba pre hlásenie technických porúch :

Mgr. Štefan Košík, tel.: 055/6001 444

13.3. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne doručený oznam sa považuje jedine ten, ktorý je preukázateľný prostredníctvom poštovej návratky, potvrdenia o doručení zásielky od kuriéra, alebo potvrdenia o vykonaní faxového telefónneho prenosu.

13.4. Akákoľvek zmena poverených zodpovedných osôb musí byť urobená písomným oznamom formou doporučeného listu, kde strana, ktorá vykonala zmenu musí oznámiť nové údaje a skutočnosti. Druhá zmluvná strana musí písomne potvrdiť obdržanie takéhoto oznamu.

14. Záverečné ustanovenia

14.1. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, o ktorých sa dozvie pri vykonávaní diela resp. iných záväzkov z tejto zmluvy.

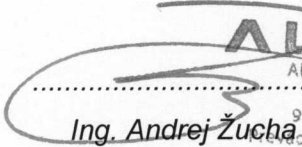
14.2. Právne vzťahy, pokiaľ nie sú upravené touto zmluvou, riadia sa ustanoveniami Obchodného zákonníka a platným právnym poriadkom SR.

Sh

- 14.3. Táto zmluva môže byť menená, doplňovaná a zrušená len po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 14.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 14.5. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy :

Príloha č.1 – Technická a cenová špecifikácia predmetu diela

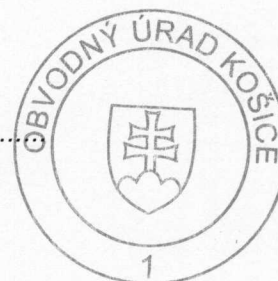
za Zhotoviteľa


ALISON
ALISON Slovakia s.r.o.
Kúrtasárska 3369
932 01 Veľký Meder
Adresa: Dúbravská cesta 2
841 04 Bratislava
konateľ IČO: 35792141, IČ DPH: SK2020234425
-2-

v Bratislave, 28.4.....2009

za Objednávateľa


Mgr. Milan Géci
prednosta



v Košiciach, 7.5.....2009

Príloha č.1 - Technická a cenová špecifikácia diela

Položka	Jednotková cena v €	Počet	Cena celkom v €
Servisné práce spojené so zrušením pracoviska DDU	1 115,20	1	1 115,20
Zrušenie DDU pracovísk			1 115,20
Priemyselné PC, komerčný MB, 5 PCI slotov	1 680,00	1	1 680,00
Univerzálny interfejs pre digitálne pobočkové telefóny, 8 portov	900,00	1	900,00
Operačný systém OS QNX + SW ReDat3 @3 50 %	700,00	1	700,00
Licencia pre záznam 1 tel.kanálu	320,00	1	320,00
Multilicencia pre záznam 10 tel. kanálov	2 400,00	1	2 400,00
Multilicencia pre záznam 10 VoIP kanálov	3 200,00	1	3 200,00
Interná RAID1 mechanika, zrkadlenie 2 EIDE diskov, hotswap, autorebuilt	600,00	1	600,00
ReDat3 @3 LAN klient - 4 klientské prístupy	0,00	1	0,00
Podpora pre SNMP interface	400,00	1	400,00
Inštalčné a konfiguračné práce REDAT	1 640,00	1	1 640,00
Obnova REDATU			11 360,00
Dopravné náklady	0,50 €/km	880 km	440,00
Cena celkom za zrušenie DDU pracovísk a obnovu REDATU v EUR bez DPH			13 395,20
DPH 19%			2 545,09
Cena celkom v EUR s DPH			15 940,29
Celková cena v SKK s DPH *)			480 217,18 SKK

56